

RÁC Ủ PHÂN XANH

COMPOST

Rác Thải Thực Phẩm, Giấy Dính Thực Ăn, Hộp Bìa Cứng
và Bìa Carton, Rác Cây Cỏ và Gỗ Chưa Qua Xử Lý



KHÔNG BỎ NHỮNG LOẠI SAU

Rác Tái Chế Được
hoặc Rác Thải



Nếu Cần Trợ Giúp Về Dịch Vụ,
gọi số (510) 613-8700 hoặc
email: csnorthbay@wm.com

OAKLAND
RECYCLES

YOUR RECYCLING TEAM

WASTE MANAGEMENT
CALIFORNIA WASTE SOLUTIONS

RÁC Ủ PHÂN XANH

COMPOST

Bỏ rác này vào Thùng Rác Ủ Phân Xanh của quý vị:

Giấy Dính Thức Ăn

- Ly cà phê và tấm lọc cà phê bằng giấy
- Khăn ăn bằng giấy đã qua sử dụng
- Đĩa giấy
- Giấy phủ sáp/giấy nến
- Hộp đựng đồ ăn mua về nhà
- Hộp đựng pizza
- Hộp kem làm bằng giấy
- Bìa cứng phủ sáp
- Giấy xén

Thực Phẩm

- Tất cả các loại rau và trái cây (kể cả vỏ và lõi)
- Bã cà phê
- Các sản phẩm làm từ sữa (không phải là chất lỏng)
- Vỏ trứng và trứng
- Đồ ăn còn dư lại và thực phẩm đã bị hư
- Thịt (kể cả xương)
- Đồ biển (kể cả tôm, cua, nghêu, sò)
- Dầu mỡ, chất béo (chỉ số lượng ít)

Rác Sân Vườn và Gỗ Chưa Qua Xử Lý

- Cành cây và bụi cây
- Hoa
- Cỏ và cỏ dại
- Lá
- Cây xén tia (có đường kính chưa đến 6" và dài 4')
- Cành lá cọ, săn, và xương rồng
- Gỗ chưa qua xử lý (các tấm pallet bị hư hỏng, gỗ phế thải, v.v...)

Đồ Nhựa Có Thể Ủ Phân Xanh

- Túi ny-lon có thể ủ phân xanh và đã được BPI chứng nhận
- Hộp đựng đồ ăn mang về bằng nhựa, có thể ủ phân xanh và đã được BPI chứng nhận và đồ dùng nhà bếp ghi "compostable" (có thể ủ phân xanh)

ĐỪNG bỏ những vật dụng này vào trong Thùng Rác Ủ Phân Xanh của quý vị:

Thay vào đó hãy bỏ rác này vào trong
THÙNG RÁC TÁI CHẾ :

- Giấy sạch
- Bìa cứng (không phủ sáp)
- Hộp đựng và hộp gài bằng nhựa
- Hộp nước súp
- Tất cả các loại vật dụng rỗng bằng nhựa
- Tất cả các vật dụng rỗng bằng thủy tinh
- Các loại vật dụng rỗng bằng kim loại

Thay vào đó bỏ những vật dụng này
vào trong

THÙNG RÁC THƯỜNG của quý vị:

- Nắp ly cà phê
- Đồ dùng nhà bếp bằng nhựa
- Túi và màng bọc bằng ny-lon
- Đồ nhựa Styrofoam
- Túi khoai sấy (chip bags) và giấy gói kẹo
- Đồ thủy tinh hoặc chén tách sứ
- Tã và các sản phẩm vệ sinh phụ nữ
- Giấy có mặt sau tráng bạc hoặc mặt sau tráng nhựa
- Thủ tinh (không phải là chai lọ)
- Bóng đèn
Chỉ được bỏ các loại bóng đèn nóng sáng vào trong thùng rác
- Vật dụng bằng nhựa pha kim loại, vải hoặc cao su
- Bao tay bằng cao su

RÁC THƯỜNG

TRASH

Các Loại Rác Không Thể Tái Chế Được & Không Độc Hại



Nếu Cần Trợ
Giúp Về Dịch
Vụ, gọi số
(510) 613-8700 hoặc
email: csnorthbay@wm.com



YOUR RECYCLING TEAM

WASTE MANAGEMENT
CALIFORNIA WASTE SOLUTIONS

KHÔNG BỎ NHỮNG LOẠI SAU

Rác Có Thể Ủ Compost
hoặc Có Thể Tái Chế
Được



RÁC THƯỜNG

TRASH

BỎ CÁC VẬT DỤNG SAU ĐÂY VÀO THÙNG RÁC THƯỜNG CỦA QUÝ VỊ:

Các vật dụng bằng nhựa nhỏ hơn ly sữa chua (ya-ua)

- Nắp ly cà phê
- Đồ dùng nhà bếp bằng nhựa
- Gói đựng gia vị

Túi và màng bọc bằng ny-lon

- Giấy gói kẹo
- Túi khoai sấy (chip bags)
- Màng bọc bằng ny-lon
- Túi ny-lon có khóa kéo
- Bao tay bằng cao su

Các Vật Dụng Làm Bằng Xốp

- Các miếng xốp
- Các miếng xốp nhỏ dùng để đóng gói
- Khay đựng thịt và cá
- Ly và dao muỗng đĩa làm bằng bọt biển

Đồ Thủy Tinh hoặc Chén Tách Sứ

- Bóng đèn nóng sáng (không phải là CFL hoặc LED)
- Ly uống đã vỡ
- Đĩa vỡ
- Gương vỡ

Các Vật Liệu Hỗn Hợp

- Giấy có mặt sau tráng bạc hoặc mặt sau tráng nhựa
- Các vật dụng bằng nhựa pha kim loại, vải hoặc cao su
- Đồ nhựa ghi là “Biodegradable”
(Có thể phân hủy tự nhiên)

Vật Liệu Nguy Hiểm Sinh Học

- Tã và các sản phẩm vệ sinh phụ nữ
- Phân mèo và phân thú vật

Gỗ Đã Qua Xử Lý

- Gỗ dán
- Tấm ép
- Gỗ đã sơn, nhuộm hoặc bất kỳ loại gỗ nào đã qua xử lý

ĐỪNG bỏ các vật dụng sau đây vào Thùng Rác Thường của quý vị:

Thay vào đó hãy bỏ các vật dụng này vào trong THÙNG RÁC THƯỜNG của quý vị:

- Giấy sạch
- Bìa cứng (không phủ sáp)
- Vật đựng và hộp gài bằng nhựa
- Hộp đựng súp
- Tất cả các loại vật dụng rỗng bằng nhựa
- Tất cả các loại vật dụng rỗng bằng thủy tinh
- Các loại vật dụng rỗng bằng kim loại

Thay vào đó hãy bỏ những vật dụng này vào THÙNG RÁC Ủ PHÂN XANH của quý vị:

- Giấy đã dơ (đĩa giấy, khăn ăn bằng giấy, khăn lau giấy, hộp đựng đồ ăn mang về)
- Rác thải thực phẩm
- Ly cà phê giấy
- Rác cây cỏ
- Đồ nhựa ghi là “Compostable”
(Có thể phủ phân xanh)
- Giấy phủ sáp/giấy trơn hoặc bìa cứng phủ sáp
- Chỉ nhận gỗ sạch và chưa qua xử lý

Nếu Cần Trợ Giúp Về Dịch Vụ,
gọi số (510) 613-8700
hoặc email: csnorthbay@wm.com

RÁC TÁI CHẾ

RECYCLE

Chai Thủy Tinh và Chai Nhựa, Vật Đựng Bằng Nhôm và Kim Loại, Giấy và Bìa Cứng



Cơ Quan Cung
Cấp Dịch Vụ Tài
Ché Của Quý Vị:

(Các) Ngày Tới Lấy Rác _____

Liên Lạc: _____

**KHÔNG BỎ NHỮNG
LOẠI SAU**

Rác Có Thể Ủ Phân Xanh
hoặc Rác Thường



RÁC TÁI CHẾ

RECYCLE

Bỏ các vật dụng sau đây vào trong Thùng Rác Tái Chế của quý vị:

Giấy

- Tất cả các loại giấy sạch và khô
- Bìa cứng (không phủ sáp)
- Các vật dụng vô trùng (hộp đựng súp và hộp sữa đậu nành)
- Hộp sữa
- Bao thư (có thể bỏ những loại bao thư có ô bằng ny-lon)
- Hộp cốm khô (tháo lớp lót bằng nhựa ra)
- Hộp trứng làm bằng giấy
- Báo (có thể bỏ các tờ quảng cáo in bằng giấy bóng láng)
- Tạp chí và thư rác
- Túi giấy
- Niên bạ điện thoại
- Giấy xén
(bỏ vào trong một chiếc túi giấy hoặc túi ny-lon trong suốt buộc kín)
- Giấy bọc (không làm bằng kim loại)

Thủy tinh

- Chai lọ thủy tinh (có thể bỏ cả nắp kim loại)

Kim loại

- Lon nhôm
- Khay/giấy tráng nhôm
(vo lại tối đa bằng trái bóng mềm)
- Nắp kim loại
- Các loại lon đựng sơn (phải rỗng hoặc khô)
- Các loại lon xịt (phải rỗng)
- Lon thiếc

Nhựa

- Tất cả các loại vật dụng rỗng bằng nhựa
- Chai lọ (để nguyên nắp)
- Xô chậu (có thể bỏ các loại có quai xách bằng kim loại)
- Các loại vật dụng và hộp gài
- Các loại ống và nắp

ĐỪNG bỏ những vật liệu này vào trong Thùng Rác Tái Chế của quý vị:

Thay vào đó hãy bỏ rác này vào THÙNG RÁC Ủ PHÂN XANH của quý vị:

- Giấy đã dơ (đĩa giấy, khăn ăn bằng giấy, khăn lau giấy, hộp đựng đồ ăn mang về)
- Rác thải thực phẩm
- Ly cà phê bằng giấy
- Rác cây cỏ
- Đồ nhựa ghi là “Compostable”
(Có thể ủ phân xanh)
- Giấy phủ sáp/giấy trơn hoặc bìa cứng phủ sáp
- Gỗ sạch và chưa qua xử lý

Thay vào đó bỏ những vật dụng này vào trong THÙNG RÁC THƯỜNG của quý vị:

- Nắp ly cà phê
- Đồ dùng nhà bếp bằng nhựa
- Túi và màng bọc bằng ny-lon
- Đồ nhựa Styrofoam
- Túi khoai sấy (chip bags) và giấy gói kẹo
- Đồ thủy tinh hoặc chén tách sứ
- Tã và các sản phẩm vệ sinh phụ nữ
- Giấy có mặt sau tráng bạc hoặc mặt sau tráng nhựa
- Thủy tinh (không phải là chai lọ)
- Bóng đèn
Chỉ được bỏ các loại bóng đèn nóng sáng vào trong thùng rác
- Vật dụng bằng nhựa pha kim loại, vải hoặc cao su
- Bao tay bằng cao su

Cơ Quan Cung Cấp Dịch Vụ Tái Chế Của Quý Vị:

(Các) Ngày Tới Lấy Rác _____

Liên Lạc: _____